31980R1698

NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 1698/80

ze dne 30. června 1980,

kterým se doplňuje nařízení (EHS) č. 797/80 o úpravě vývozních dávek a náhrad stanovených předem v odvětví cukru

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3330/74 ze dne 19. prosince 1974 o společné organizaci trhů v odvětví cukru ([1]), naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1396/78 ([2]), a zejména na čl. 17 odst. 5 a čl. 19 odst. 2 a 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že nařízení Komise (EHS) č. 797/80 ze dne 31. března 1980 o úpravě vývozních dávek a náhrad stanovených předem v odvětví cukru ([3]) stanoví zvýšení vývozních náhrad a snížení vývozních dávek v případě licencí vydaných před 1. červencem 1980 a používaných od tohoto data;

vzhledem k tomu, že částka vývozních dávek může být nižší než částka dotyčné úpravy; že s cílem zamezit nerovnému zacházení s hospodářskými subjekty je nezbytné doplnit uvedené nařízení a stanovit, že rozdíl bude považován za vývozní náhradu poskytnutou dotyčné straně a nikoliv za vyměřenou vývozní dávku;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro cukr,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Článek 1 nařízení (EHS) č. 797/80 se mění takto:

1. V odstavci 1 se zrušují slova „na žádost dotyčných stran".
2. V odstavci 2 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Jestliže je částka vývozní dávky nižší než částka úpravy, považuje se rozdíl mezi těmito dvěma částkami za vývozní náhradu, která má být dotyčné straně poskytnuta. V tomto případě se vývozní dávky nevybírají."

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. července 1980.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. června 1980.

Za Komisi
Finn GUNDELACH
místopředseda

([1]) Úř. věst. L 359, 31.12.1974, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 170, 28.3.1978, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 87, 1.4.1980, s. 39.